

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal d'EDMUNDSTON**

**Mardi, 2 juin, 2009  
Salle du Conseil, Hôtel de ville**

---

Présents: Jacques P. Martin, Maire Me Marc Michaud, Directeur général ( par int.)  
Daniel Gagné, DGA Doreen Banville, Secrétaire adjointe

Conseillers :

Quartier 1	Aldéo Nadeau	André Lang
Quartier 2	Denis M. Pelletier	Ben Beaulieu (absent)
Quartier 3	Gérald Morneau	Martin Albert
Quartier 4	Jean-Guy Marquis	Michel Dubé

---

M. le Maire procède à la reconnaissance suivante : La défunte, Madame Sylvia Lapointe pour son implication dans le Relais pour la vie.

La réunion débute à 20h02 sous la présidence du Maire Martin.

**Il est proposé par Gérald Morneau et appuyée de Michel Dubé que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Adoptée.**

**Divulgateion d'intérêt :** Aucune

**2009 -061 M. André Lang propose que les procès-verbaux suivants soient reçus pour adoption tels que présentés:**

- 5 mai, 2009 - Réunion ordinaire publique
- 19 mai, 2009 - Réunion annuelle publique

**Appuyée par Denis M. Pelletier. Adoptée.**

**DOSSIERS MUNICIPAUX**

**TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT**

**NOUVELLE PELLE RÉTROCAVEUSE CHARGEUSE (BACK HOE)**

**2009 -062 M. Aldéo Nadeau propose que le service des Travaux publics et Environnement d'Edmundston soit autorisé de faire l'acquisition d'une pelle rétrocaveuse chargeuse de Alpa Equipment Ltd, plus bas soumissionnaire en date du 7 mai 2009.**

**Appuyée par Michel Dubé. Adoptée.**

### **ACHAT NIVELEUSE JOHN DEERE (GRADER)**

2009 -063 M. Gérald Morneau propose que le service des Travaux publics et Environnement d'Edmundston soit autorisé de faire l'acquisition d'une Niveleuse John Deere 672D de Les Équipements Boisbriand.  
Appuyée par Jean Guy Marquis. Adoptée.

### **URBANISME**

### **RENOUVELLEMENT DE DEUX MANDATS DE REPRÉSENTANTS SUR LA COMMISSION**

2009 -064 M. Jean Guy Marquis propose que les personnes suivantes soient nommées membres de la Commission du District d'Aménagement du Madawaska en tant que représentants d'Edmundston pour le mandat se terminant le 1<sup>er</sup> juin 2012 : Rhéal Fortin et Cindy Couturier.  
Appuyée par André Lang. Adoptée.

### **PLANIFICATION ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

### **APPELS D'OFFRES : CONSTRUCTION D'ÉGOUTS**

2009 -065 M. Denis M. Pelletier propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Conrad Lavoie et Fils Ltée, plus bas soumissionnaire en date du 21 mai 2009, concernant la construction d'égouts.  
Appuyée par Michel Dubé. Adoptée.

### **APPELS D'OFFRES : PAVAGE ET AMÉLIORATION DES RUES**

2009 -066 M. Michel Dubé propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Clarence Daigle et Fils Ltée, seul soumissionnaire en date du 7 mai 2009, concernant le pavage et l'amélioration des rues municipales pour 2009.  
Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée.

Un communiqué de presse est émis pour expliquer ces dossiers.

### **INFORMATION GÉNÉRALE**

- Réunion ordinaire publique, le mardi, 16 juin 2009 à 20 h
- Semaine provinciale des services de soins et d'éducation à l'enfance au N.-B., du 31 mai au 7 juin
- 15 juin, consultation publique, politique environnementale

**QUESTIONS ET COMMENTAIRES**

Des questions ou commentaires sont apportés concernant les dossiers suivants :

- Position du Conseil et de la région concernant les consultations pour l'établissement d'un dépotoir de matière nucléaire.
- Parc Richelieu, demande de clôture plus haute
- Inquiétude sur la circulation dans le chemin du Pouvoir

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Gérald Morneau à 20h32.

\_\_\_\_\_  
Jacques P. Martin, Maire

\_\_\_\_\_  
Doreen Banville, Secrétaire adjointe